

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Les Chiefs	
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
40					G
					G
01	11		00:00	1	
02	03		00:00	1	
08	02		00:00	1	01
01	08		00:00	3	02
02	01		00:00	3	03
02	01		00:00	3	05
05	02		00:00	3	06
					07
					08
					11

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Penguins	
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
69	44		00:00	1	G
1	50		00:00	1	
44	40		00:00	2	
50	68		00:00	2	
50	11		00:00	2	
69	11		00:00	2	
50	44		00:00	3	
1	50		00:00	3	X
69	68		00:00	3	X
1	50		00:00	3	
11	69		00:00	3	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
03	A52	10:00	1				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				69	A52	10:00	3

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G							
		60	0	11				5		4		2	40	08		3				4			0	7	60		
		0	0																				0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU										
	VIS 7	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>JUGE DE BUT GOAL JUDGE</td> <td>MARQUEUR SCORER</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES LINESMAN</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR ANNOUNCER</td> <td>JUGE DE LIGNES LINESMAN</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE REFEREE</td> </tr> <tr> <td>ARBITRE REFEREE</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE</td> </tr> </table>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	LOC 11	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER													
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN													
ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN													
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE													
ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE													
		X	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">PARTIE / GAME</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%;">DÉBUT / START</td> <td style="width: 50%;">FIN / END</td> </tr> <tr> <td>18:15:00</td> <td></td> </tr> </table>	PARTIE / GAME		DÉBUT / START	FIN / END	18:15:00		SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS				
PARTIE / GAME														
DÉBUT / START	FIN / END													
18:15:00														